

ZMLUVA O DIELO

na

VERIFIKÁCIU A AKTUALIZÁCIU PASPORTIZÁCIE CINTORÍNA

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa
Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy Zhotoviteľa: tz2026-09-01mc1
číslo Zmluvy Objednávateľa:

Článok 1

Zmluvné strany

Zhotoviteľ

Organizácia : TOPSET Solutions s.r.o.
Adresa : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia
Bank. spoj. : Tatra banka a.s., Bratislava
IBAN SK08 1100 0000 0029 4916 5468
IČO : 46919805
DIČ : 2023645162
IČ DPH : SK2023645162
Registrácia : OR Mestského súdu Bratislava III
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B
tel. : 02/65 459 251
email : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Objednávateľ

Organizácia : Obec Jedľové Kostolany
Adresa : Obecný úrad, Jedľové Kostolany 297, 951 96 Jedľové Kostolany
V zastúpení : štatutárny zástupca: Ing. Roman Vojtela, starosta
IČO : 00308064
DIČ : 2021037909
IČ DPH : neplatiteľ DPH

(ďalej len „Objednávateľ“)

Článok 2

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo – verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína v správe Objednávateľa, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli www.cintoriny.sk a Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce a služby dohodnutú odmenu.

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

2.1 Vyhотовiť aktualizovanú účelovú mapu cintorína Obce Jedľové Kostoľany v správe Objednávateľa s vykreslením obvodu cintorína, chodníkov, radov, sektorov hrobov a hrobových miest s hrobmí, budov a schématickým vyznačením niektorých význačných orientačných prvkov vo forme bodov (prívody vody, solitérne stromy, sochy, lavičky, kríky ...). Hrobové miesta Zhotoviteľ očísľuje podľa požiadaviek Objednávateľa. Z meraní vyhotoví Zhotoviteľ digitálny a analógový situačný polohopis. Výsledkom bude digitálna vektorová mapa na vhodnom dátovom nosiči (a po inštalácii aj v počítači), tlačaná účelová mapa v papierovej forme a orientačná mapa cintorína so zoznamom zomrelých vo forme priamej potlače na pevnú dosku Dibond hr. 3 mm pre účely jej zverejnenia vo vitríne na cintoríne.

Zameranie a mapy budú realizované/vyhotovené zariadeniami a technológiami podľa vlastného uváženia Zhotoviteľa s prihliadnutím na terénne pomery, zalesnenie, prístupnosť, presnosť a čitateľnosť máp a ich trvanlivosť a pod.

Celkový počet hrobových miest podľa uvedený Objednávateľom:

- Cintorín Jedľové Kostoľany, cca 638 hr. miest.

Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob, trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.

Pozn.2: „Niektoré význačné orientačné prvky vo forme bodov“ v zmysle predchádzajúceho textu vyberie geodet podľa situácie polohopisu a vlastného uváženia. Nemusia byť zamerané všetky prvky vyskytujúce sa na cintoríne najmä stromy a zahustená výsadba.

Pozn.3: Uvedený počet hrobových miest je približný údaj oznámený Objednávateľom. Presný počet hrobových miest bude zistený po verifikácii.

2.2 Podľa požiadaviek Objednávateľa naprojektovať do aktualizovanej účelovej mapy cintorína hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP. Vytvoriť z fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na vhodnom dátovom nosiči a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín® v počítači.

Odhadovaný počet fotografií:

- cca. 638 fotografií.

Pozn.1: Presný počet fotografií bude zistený po verifikovaní cintorína.

2.4 Zverejniť na internetovom portáli www.cintoriny.sk verifikovanú digitálnu mapu cintorína, základné údaje o hroboch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a verifikované fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého,
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia,
- spôsob uloženia, miesto uloženia, vek,
- číslo hrobového miesta,
- typ a špecifikácia hrobu,
- predchádzajúce číslo hrobu,
- nájom zaplatený do,
- zmluva platná do,
- dátum uzavretia zmluvy.

Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.

2.5 Vytvoriť grafický návrh orientačnej mapy cintorína so zoznamom zomrelých a dodať ju Objednávateľovi vo forme priamej potlače na pevnú dosku Dibond hr. 3 mm pre účely jej zverejnenia vo vitríne na cintoríne.

2.6 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierovú mapu cintorína, orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na potlačenom Dibonde, digitálnu mapu

cintorína na vhodných nosičoch a databázu fotografií s návodom na inštalovanie do programu WinCITY Cintorín®.

2.7 Nainštalovať vzdialene do programu WinCITY Cintorín® fotografie náhrobkov a digitálnu mapu cintorína.

Objednávateľ sa zaväzuje:

2.8 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.

2.9 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo v dohodnutých termínoch a mieste plnenia.

2.10 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

Článok 3

Termíny plnenia

- 3.1. Dielo v zmysle znenia Čl. 2 Predmet Zmluvy zhotoví Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od uzavretia Zmluvy. V prípade vyššej moci (dlhodobý výpadok signálu GPS, karanténa, núdzový stav a pod.) zmluvné strany po obojstrannej dohode upravujú na návrh Zhotoviteľa dodatkom termín zhotovenia diela, resp. ďalšie podmienky plnenia Zmluvy. V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého (na meranie a zber údajov z náhrobkov) počasia (dažde a/alebo sneženie, snehová pokrývka nad 3 cm, denná teplota pod 6° C a nad 32° C) zmluvné strany po obojstrannej dohode upravujú na návrh Zhotoviteľa dodatkom termín resp. ďalšie podmienky plnenia Zmluvy.
- 3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania cintorína), alebo po dodaní mapy s neočíslovanými hrobovými miestami očísľuje hrobové miesta sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania mapy u Objednávateľa, najviac však o dobu 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálnu papierovú mapu, digitálnu mapu a orientačnú mapu s číslami hrobov.
- 3.3 Ak Objednávateľ neočísľuje a nevráti mapu ani do 60 dní od jej prevzatia, Zhotoviteľ ju očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očíslovanou mapou bude pokračovať v pasportizácii cintorína a dotožení celého diela. Zároveň Zhotoviteľ vystaví a odošle Objednávateľovi zálohovú faktúru na čiastočne zhotovené dielo vo výške 70 % Sumy celkom s DPH uvedenej v ods. 5.4. Zhotoviteľ vystaví daňový doklad na celé dielo až po jeho odovzdaní. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí, zaplatí zálohovú faktúru riadne a včas a umožní Zhotoviteľovi naďalej pokračovať v zhotovení diela podľa Zmluvy a že uvedený postup nebude dôvodom na odstúpenie od Zmluvy alebo prekážkou pri odovzdaní a prevzatí celého diela a zaplatení dohodnutej sumy za celé dielo podľa tejto Zmluvy.
- 3.4 Termín inštalácie databáz a máp bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

Článok 4

Dodacie podmienky

- 4.1 Zhotoviteľ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa znenia Čl. 3 Objednávateľovi:
- digitálnu mapu cintorína vo formáte pre program WinCITY Cintorín® na vhodnom dátovom nosiči,
 - databázu fotografií náhrobkov vo formáte *.jpg pre program WinCITY Cintorín® na vhodnom dátovom nosiči,
 - očíslovaný papierový výkres mapy cintorína vo vhodnej mierke vo dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
 - jedno vyhotovenie orientačnej mapy cintorína so zoznamom zomrelých na doske Dibond do vitríny,
 - jednorazovo aktuálne údaje o zomrelých z aktualizovaného cintorína na portáli www.cintoriny.sk v rozsahu podľa ods. 2.4.
- 4.2 Záväzok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.

- 4.3 Zhotoviteľ bude Objednávateľovi poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 24 mesiacov od odovzdania diela.

Článok 5

Cena za dielo

- 5.1 Zmluvné ceny, t.j. celková zmluvná cena za dielo a aj ostatné ceny uvedené v Zmluve sú stanovené dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov s aktuálnou sadzbou DPH. Ak bude sadzba DPH v čase vystavenia faktúry iná, ako uvedená v tejto Zmluve, bude faktúra vystavená so zmenenou sadzbou DPH, pričom základ dane pre výpočet DPH zostane nezmenený tak, ako je uvedený v Zmluve. Zmluvná cena pozostáva z cien za:

- a) verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína (vyhotovenie účelovej mapy cintorína, zber fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.4 Zmluvy,
- b) orientačnú mapu cintorína so zoznamom zomrelých na doske Dibond v zmysle znenia ods. 2.5.

- 5.2 Cena za práce a služby v zmysle znenia ods. 5.1 písm. a), t.j. za pasportizáciu cintorína je stanovená alternatívne ako súčin jednotkovej ceny za spracovanie jedného hrobového miesta a:

- a) **skutočného** počtu spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných hrobových miest vyšší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie cenovej ponuky alebo Zmluvy.
- b) **Objednávateľom uvedeného** počtu hrobových miest pasportizovaného cintorína, ak bude skutočný počet spracovaných (meraných a projektovaných) hrobových miest nižší ako bol uvedený Objednávateľom v podkladoch na vypracovanie Zmluvy alebo cenovej ponuky k Zmluve.

Jednotková cena je 1,35 €/ spracované hrobové miesto bez DPH (1,66 € s DPH).

- 5.3 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy v zmysle znenia ods.5.1 písm. b) je:

- 5.3.1 Cena za vytvorenie a grafické spracovanie orientačnej mapy cintorína a zoznamu zomrelých.
Cena 204,00 €/ks bez DPH (250,92 €/ks s DPH) pre formát A0.
- 5.3.2 Cena za priamu potlač a za materiál Dibond hr. 3 mm.
Cena 78,00 €/ks bez DPH (95,94 €/ks s DPH) pre formát A0.
- 5.3.3 Cena za dopravu orientačnej mapy cintorína resp. zoznamu zomrelých (dopravu zabezpečí tlačiareň, ktorá ručí za vady a bezpečnosť prepravy tovaru).
Cena 25,00 € bez DPH (30,75 € s DPH).

Pozn.1: Celkový počet dosiek Dibond pre jeden cintorín (orientačná mapa cintorína na jednej samostatnej doske plus zoznamy zomrelých na ďalších doskách, alebo orientačná mapa cintorína spolu so zoznamom zomrelých na jednej doske a prípadne zoznamy ostatných zomrelých na ďalších doskách) je závislý od počtu zomrelých na cintoríne a veľkosti mapy cintorína. Dobrá čitateľnosť zoznamov mien zomrelých a ďalších priradených údajov k zomrelým pri ich zobrazení spolu s mapou na jednom výkrese A0 je pri priemernej veľkosti cintorína limitovaná rozsahom cca 1 000 údajov s menami zomrelých spolu s ostatnými položkami. Na jednotlivých doskách formátu A0 len so zoznamami zomrelých možno umiestniť cca 2 000 údajov s menami zomrelých s ostatnými položkami.

Pozn.2: Pri väčších cintorínoch sa dá presný počet dosiek Dibond s mapami a dosiek so zoznamami zomrelých stanoviť až po ukončení pasportizácie cintorínov, vykreslení máp a rozhodnutí Objednávateľa o veľkosti grafického zobrazenia cintorínov a veľkosti písma zoznamov zomrelých.

Pozn.3: Ak budú dosky Dibond s orientačnou mapou cintorína a/alebo so zoznamom zomrelých väčšie ako formát A0, cena za ich grafický návrh a zhotovenie sa vypočíta alikvótne priamou úmerou z ceny za dosku A0.

Pozn.4: Uvedené ceny za spracovanie orientačnej mapy a zoznamu zomrelých sú platné pre prvý návrh. V prípade úpravy orientačnej mapy/zoznamu zomrelých vyplývajúcej zo zmien podkladov od Objednávateľa (nie chýb Zhotoviteľa) bude Zhotoviteľ fakturovať Objednávateľovi za každú aj začatú hodinu sumu 40,00 € bez DPH (49,20 € s DPH).

5.4 Predbežná kalkulácia celkovej ceny za verifikáciu a aktualizáciu pasportizácie cintorína a zber fotografií z náhrobkov vychádza z počtu hrobových miest uvedených Objednávateľom. Po ukončení diela bude fakturovaná cena podľa nižšie uvedeného písm. a) a v zmysle znenia ods. 5.2. buď za skutočne spracovaný (meraný a projektovaný) počet hrobových miest, alebo za počet hrobových miest, ktorý bol oznámený Objednávateľom, a to podľa toho, ktorý bude vyšší. Nadobúdacia cena za orientačnú mapu je stanovená v zmysle znenia ods. 5.3:

a) Pasportizácia cintorína podľa ods. 5.2	638 hr. miest	á 1,35 €	861,30 €
b) Orientačná mapa podľa ods. 5.3.1	1xA0	á 204,00 €	204,00 €
c) Priama potlač na Dibond hr. 3 mm podľa ods. 5.3.3	1xA0	á 78,00 €	78,00 €
d) Doprava orientačnej mapy a zoznamu zomrelých podľa ods. 5.3.4			25,00 €
Suma celkom bez DPH			1 168,30 €
Suma celkom s DPH			1 437,01 €

V celkovej cene podľa znenia ods. 5.4 je zahrnuté:

- vyhotovenie aktualizovanej účelovej mapy cintorína so zakreslenými hrobovými miestami, hrobmi, obvodom cintorína, chodníkov, budov, orientačné zakreslenie niektorých solitérov, význačných prvkov. Spevnené hroby, nespevnené hroby, urny, viachroby a projektované hrobové miesta budú znázornené na mape grafickými symbolmi podľa zavedeného systému Zhotoviteľa,
- pripojenie cintorína do súradnicového systému JTSK,
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov,
- projektovanie hrobov a hrobových miest,
- ostatné náklady geodeta (cestovné náklady, výpočty, spracovanie meraní),
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databáz fotografií do programu WinCITY Cintorín®, a zmenšených fotografií na portál www.cintoriny.sk,
- bezplatné zverejňovanie aktuálnych dát, databáz, mapy cintorína na portáli www.cintoriny.sk do konca aktuálneho roka, v ktorom bola vykonaná verifikácia a aktualizácia pasportizácie cintorína,
- ostatné náklady pri zbere fotografií,
- export dát, databáz a mapy z programu WinCITY Cintorín® na portál www.cintoriny.sk,
- inštalčné a archivačné dátové médiá,
- jedna pracovná mapa cintorína a dve originálne mapy cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína a (ak je to potrebné pre prehľadnosť) výtlačky jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami,
- orientačná mapa cintorína so zoznamom zomrelých na doske Dibond 3 mm,
- telefonické a emailové konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín®,
- všetky ostatné náklady okrem inštalácie údajov a mapy (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...).

V celkovej cene za dielo nie je zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy (okrem zamerania dodatočných hrobových miest),
- vzdialená inštalácia údajov a mapy v cene 40,00 €/hod. bez DPH (49,20 €/hod. s DPH).

Pozn.1: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli www.cintoriny.sk“.

Článok 6

Platobné podmienky

6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude minimálne 7 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň kedy Objednávateľ uhradí faktúru.

- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení diela v zmysle znenia Čl. 3 Termíny plnenia a Čl. 4 Dodacie podmienky odst. 4.2.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania;
- 6.5 Ceny uvedené v Čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v Čl. 3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po termíne ukončenia a odovzdania diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

Článok 7

Povinnosti Objednávateľa

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na pasportizovaný cintorín pre pracovníkov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
- rozdelenie hrobov do sektorov,
 - hranice sektorov, príp. chodníkov,
 - spôsob a formu číslovania hrobov.
- 7.3 Objednávateľ určí formu odovzdania výsledkov prác.

Článok 8

Záručné podmienky, autorské práva

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2022.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“) a vo Všeobecných licenčných podmienkach Verzia 2022.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“) spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o..
- 8.2 Na výsledky prác podľa tejto Zmluvy má Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv autora v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok. Všeobecné licenčné podmienky sú zároveň aj Licenčnou zmluvou na všetky autorské diela, ktoré vznikli a boli poskytnuté na základe tejto Zmluvy.

Článok 9

Zánik Zmluvy

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfakturovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v Čl.5 Cena za dielo a Čl.6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo záruky. Vyššie uvedeným

však nezaniknú autorské práva a práva výkonu majetkových práv Zhotoviteľa na dielo podľa znenia Všeobecných licenčných podmienok a podľa znenia tejto Zmluvy.

Článok 10

Ostatné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami s výnimkou, ak zákon ustanovuje pre Nadobúdateľa povinné zverejnenie Zmluvy. Potom nadobudne Zmluva účinnosť podľa ustanovení § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a § 47 a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy Nadobúdateľom na určenom mieste v zmysle znenia uvedených zákonov.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Zhotoviteľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.6 Uzavretím Zmluvy sa zaväzujú obe Zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky Verzia 2022.1 a Všeobecné obchodné podmienky Verzia 2022.1, vydané 8. augusta 2022, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa www.topset.sk.
Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.
Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím Zmluvy riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.
- 10.7 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby Objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín®, ktoré zhotovil Zhotoviteľ podľa Zmluvy.
- 10.8 Na zhotovené autorské dielo bude mať Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv. Od termínu ukončenia a odovzdania diela až do zaplatenia celej fakturovanej dohodnutej ceny za dielo podľa Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi len podmienený a dočasný súhlas na použitie diela (licenciu). Po riadnom zaplatení zmluvnej ceny získa Objednávateľ licenciu na dielo podľa znenia Zmluvy. V prípade nesplnenia finančných záväzkov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi nebude mať Objednávateľ po uplynutí termínu splatnosti faktúry príp. po uplynutí obojstranne písomne dohodnutého predĺženého termínu splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo (licenciu). Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy a databázy fotografií náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Zhotoviteľ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín® a Objednávateľ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.
- 10.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu www.cintoriny.sk obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej

príručke, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedomo naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta, bez vedomia Objednávateľa zasilať akékoľvek informácie (okrem štatistických údajov o návštevnosti portálu a oznámení používateľov portálu www.cintoriny.sk o nevhodnom obsahu textov pri hrobových miestach) smerom k Zhotoviteľovi alebo inej tretej strane.

- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli www.cintoriny.sk naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.4, ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje Zhotoviteľovi na portál www.cintoriny.sk bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorína pasportizovaného podľa tejto Zmluvy na portáli www.cintoriny.sk dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci.
- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejímavý a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.

Stupava, dňa 01.09.2026

Jedľové Kostol'any, dňa 4.9.2025

.....
Ing. Ján Vlček
konateľ
Za Zhotoviteľa

.....
Ing. Roman Vojtela
starosta
Za Objednávateľa

TOPSET Solutions s.r.o.
Hollého 2366/25B, 900 31 Stupava
T: 02/65459251, E: topset@topset.sk
IČO: 46919805, IČ DPH: SK2023645162
-1-

Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujeme, že táto Zmluva bola zverejnená Nadobúdateľom podľa ustanovení § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a podľa ustanovení § 47 a) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník na určenom mieste www.crz.gov.sk dňa

.....
Za Nadobúdateľa